

PODSUMOWANIE PROCESU PARTYCYPACJI

ZHRNUTIE PROCESU PARTICIPÁCIE

Tytuł projektu: „Bobowa i Stropkov – z rycerzem i hrabią od historii do współczesności”

Názov projektu: „Bobowa a Stropkov – s rytierom a grófom z histórie do súčasnosti”

Partner wiodący projektu (PW): Gmina Bobowa

Vedúci partner projektu (VP): Gmina Bobowa

Partnerzy projektu (PP): Mesto Stropkov

Projektoví partneri (PP): Mesto Stropkov

I. INTERNETOWA PREZENTACJA PROJEKTU I KONSULTACJE ON-LINE / INTERNETOVÁ PREZENTÁCIA PROJEKTU A ON-LINE KONZULTÁCIE:

1. **Czas trwania konsultacji on-line / Čas trvania on-line konzultácií:**

02-17.12.2024 r. (Gmina Bobowa), 02-17.12.2024 r. (Mesto Stropkov)

2. **Zakres konsultacji on-line / Rozsah on-line konzultácií:**

Na stronach internetowych:

- Gminy Bobowa pod adresem:
<http://www.bobowa.pl/blog/2024/12/02/partycypacje-projektu-w-ramach-interreg-2021-2027/>
- Miasta Stropkov pod adresem:
https://www.stropkov.sk/prezentacia-projektu-bobowa-a-stropkov-s-rytierom-a-grofom-z-historie-do-sucasnosti-oznam/mid/514415/.html#m_514415

Zamieszczono internetową prezentację projektu w formie opisu, którego częścią było zaproszenie do przesyłania uwag i sugestii dotyczących koncepcji projektu na opracowanym formularzu zgłaszania uwag do projektu na adresy e-mail przedstawicieli partnerów odpowiedzialnych za koordynację procesu konsultacji. Konsultacje on-line miały na celu włączenie do czynnego udziału mieszkańców, przedsiębiorców, organizacje pozarządowe i innych interesariuszy w przygotowaniu projektu oraz poznanie ich opinii, sugestii i pomysłów na temat planowanego przedsięwzięcia.

Na webových stránkach:

- Obce Bobowa:
<http://www.bobowa.pl/blog/2024/12/02/partycypacje-projektu-w-ramach-interreg-2021-2027/>
- Mesta Stropkov:
https://www.stropkov.sk/prezentacia-projektu-bobowa-a-stropkov-s-rytierom-a-grofom-z-historie-do-sucasnosti-oznam/mid/514415/.html#m_514415

Bola zverejnená online prezentácia projektu vo forme popisu, súčasťou ktorej bola výzva na zasielanie pripomienok a návrhov ku koncepcii projektu na formulári na podávanie pripomienok k projektu na e-mailové adresy zástupcov partnerov zodpovedný za koordináciu konzultačného procesu. Online konzultácie boli zamerané na zapojenie obyvateľov, podnikateľov, mimovládnych organizácií a ďalších zainteresovaných strán do prípravy projektu a spoznanie ich názorov, podnetov a predstáv o pripravovanom projekte.

II. INNE DODATKOWE FORMY PARTYCYPACJI (należy wypełnić, jeśli zostały przeprowadzone) / INÉ, DODATOČNÉ FORMY PARTICIPÁCIE (vyplňte, v prípade, že boli zrealizované):

1. Forma i czas trwania / Forma a čas trvania

punkty konsultacyjne / konzultačné body

02-17.12.2024 r. (Gmina Bobowa), 02-17.12.2024 r. (Mesto Stropkov)

2. Zakres dodatkowych form partycypacji / Rozsah dodatočných foriem participácie

Na czas trwania konsultacji utworzono dwa punkty konsultacyjne:

- w Urzędzie Miejskim w Bobowej, ul. Rynek 1, 38-350 Bobowa,
- w Urzędzie Miejskim w Stropkowie, Hlavná 38/2, Stropkov 091 01,

w których mieszkańcy, przedsiębiorcy, organizacje pozarządowe oraz inni interesariusze projektu mogli zapoznać się z materiałami informacyjnymi, zgłosić swoje uwagi/pytania/rekomendacje/opinie oraz przedyskutować z konsultantami kwestie związane z projektem. Osoby te mogły na miejscu wypełnić i złożyć formularz zgłaszania uwag do projektu.

Počas trvania konzultácie boli vytvorené dva konzultačné body:

- v Mestskom úrade v Bobowej, ul. Rynek 1, 38-350 Bobowa,
- v Mestskom úrade v Stropkove, Hlavná 38/2, Stropkov 091 01,

kde si obyvatelia, podnikatelia, mimovládne organizácie a iní aktéri projektu mohli prečítať informačné materiály, predložiť svoje pripomienky / otázky / odporúčania / názory a diskutovať s konsultantmi o problémoch súvisiacich s projektom. Títo ľudia mohli na mieste vyplniť a odoslať formulár na zaslanie pripomienok k projektu.

III. Zestawienie zgłoszonych uwag/pytań/sugestii do projektu wraz z odpowiedziami / Prehľad podaných pripomienok/otázok/odporúčaní týkajúcich sa projektu spolu s odpoveďami:

Gmina Bobowa

Lp. Por. č.	Podmiot/osoba zgłaszająca uwagę/pytanie/suges tię (nazwa instytucji/społeczność lokalna) Subjekt/osoba, którą predložila pripomienku/otázku/ odporúčanie (názov inštitúcie/miestna komunita)	Treść zgłoszonej uwagi/pytania/sugestii Obsah poznámky/otázky/odporúčania	Stanowisko PW/PP na zgłoszoną uwagę/pytanie/sugestię wraz z uzasadnieniem Stanovisko VP/PP voči podanej pripomienke/otázke/ odporúčanju spolu s odôvodnením
I. 2 a)	[proszę wpisać pytanie/zagadnienie z „Internetowej prezentacji projektu i konsultacji on-line” z pkt I.2 a) powyżej] [uvedte otázku z „Internetovej prezentácie projektu a on-line konzultácie” z bodu I.2.a) uvedeného vyššie]		
1.	Centrum Kultury i Promocji Gminy Bobowa	<p>- oznakowanie głównych wjazdów i wyjazdów na teren gminy witaczami w celu ułatwienia dla turystów odwiedzających gminę, do oznaczenia gminy i wyróżnienia naszego regionu; witacze przy drogach wjazdowych będą służyć do promocji gminy, ale również spełniają rolę jako punkty orientacyjne dla turystów, będą ich witać i żegnać,</p> <p>- zakup ekranu eventowego w celu możliwości transmisji imprez dla szerokiego grona uczestników; nowoczesny ekran multimedialny będzie mógł być wykorzystywany podczas organizowanych na terenie gminy różnorodnych wydarzeń, festiwali, występów artystycznych i kulturalnych itp., skierowanych do mieszkańców i turystów; pozwoli to na zwiększenie atrakcyjności przekazu i w konsekwencji zainteresowania odbiorców, co wpłynie pozytywnie na zachowanie i promocję lokalnego dziedzictwa kulturalnego, budowanie wspólnoty czy integrację osób w różnym wieku; w szczególności ekran mógłby zostać wykorzystany w czasie wspólnej imprezy w ramach projektu, która zostanie zorganizowana w Bobowej i połączona będzie ze zwiedzaniem powstałego w ramach projektu szlaku turystycznego,</p>	<p>Uwzględniono:</p> <ul style="list-style-type: none"> • oznakowanie witaczami – działanie o stosunkowo niskim koszcie, które pozwoli na budowanie i utrwalenie pozytywnego wizerunku Gminy w świadomości turystów, • zakup ekranu eventowego – wpłynie na zwiększenie dostępności i atrakcyjności wydarzeń organizowanych na terenie Gminy, • zakup dronów – będzie miało szereg korzyści m.in.: pozwoli na zwiększenie bezpieczeństwa turystów korzystających ze szlaku, lepsze zabezpieczenie infrastruktury turystycznej, w szczególności wspartej w ramach projektu, tworzenie wysokiej jakości materiałów promocyjnych itp. <p>Gmina Bobowa jako Zamawiający w rozumieniu ustawy Prawo zamówień publicznych i podmiot odpowiedzialny za wyłonienie wykonawców działań w projekcie w postępowaniach organizowanych w ramach projektu zamierza stosować, adekwatnie do przedmiotu zamówienia, kryteria zielonych zamówień publicznych oraz klauzule społeczne.</p> <p>Zahrnuté:</p>

		<p>- zakup 4 dronów w celu monitoringu inwestycji wykonanych w ramach zadania, monitoringu turystów poruszających się po szlaku turystycznym.</p> <p>W przypadku uwzględnienia naszych propozycji, biorąc pod uwagę rodzaj i charakter powyższych zakupów, proponujemy rozważyć wybór dostawcy zgodnie z kryteriami zielonych zamówień publicznych.</p> <p>- oznaczenie głównych wchodów a wychodów do obce uświetnieniem tabuľami na uľahčenie návštevy obce pre turistov, oznaczenie obce a rozlíšenie nášho regiónu; uświetnieni tabule pri vstupných cestách budú slúžiť na propagáciu obce, ale budú slúžiť aj ako orientačné body pre turistov, budú sa s nimi zdraviť a ľúčiť,</p> <p>- zakúpenie obrazovky udalosti s cieľom vysielat' udalosti širokému okruhu účastníkov; modernú multimediálnu obrazovku možno využiť pri rôznych podujatiach, festivaloch, umeleckých a kultúrnych predstaveniach a pod. organizovaných v obci, ktoré sú určené obyvateľom a turistom; tým sa zvýši atraktivita posolstva a následne aj záujem príjemcov, čo bude mať pozitívny vplyv na zachovanie a propagáciu miestneho kultúrneho dedičstva, budovanie komunity a integráciu ľudí rôzneho veku; obrazovka by sa mohla použiť najmä počas spoločného podujatia v rámci projektu, ktoré sa bude konať v Bobovej a bude spojené s prehliadkou turistického chodníka vytvoreného v rámci projektu,</p> <p>- nákup 4 dronov na monitorovanie investícií realizovaných v rámci úlohy, sledovanie turistov pohybujúcich sa po turistickom chodníku.</p> <p>V prípade zohľadnenia našich návrhov, s prihľadnutím na typ a charakter vyššie uvedených nákupov, odporúčame zväžiť výber dodávateľa v súlade s kritériami zeleného verejného obstarávania.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • značenie uľtacími tabuľami – relatívne lacná aktivita, ktorá umožní vybudovat' a upevniť pozitívny obraz obce v myšliach turistov, • zakúpenie eventového plátna – zvýši dostupnosť a atraktivitu podujatí organizovaných v obci, • nákup dronov – bude mať množstvo výhod, medzi ktoré patrí: zvýšenie bezpečnosti turistov využívajúcich chodník, lepšie zabezpečenie turistickej infraštruktúry, najmä tej podporenej z projektu, vytvorenie kvalitných propagačných materiálov a pod. <p>Obec Bobowa, ako objednávateľ v zmysle zákona o verejnom obstarávaní a subjekt zodpovedný za výber dodávateľov projektových aktivít, má v úmysle v konaniach organizovaných v rámci projektu uplatňovat' kritériá zeleného verejného obstarávania a sociálne doložky adekvátne predmetu zmluvy.</p>
2.	Mieszkaniec	<p>W związku z tym, iż Gmina zamierza stworzyć specjalny szlak turystyczny, który obejmie najważniejsze miejsca na terenie całej gminy, zwracam się z propozycją zakupienia samochodu – meleksa do przewozu turystów po wyznaczonym szlaku. Byłoby to sporą atrakcją dla turystów i dużym uľatwieniem i dostępnosćią trasy dla wszystkich osób, szczególnie tych, którzy mają problem z poruszaniem się. Przy okazji taka inwestycja będzie także stanowiła promocję czystych, ekologicznych środków transportu w naszej gminie.</p>	<p>Uwzględniono – zakup będzie stanowił atrakcję dla różnych grup odbiorców, uľatwi przemieszczanie się turystom, w szczególności osobom z niepełnosprawnosćią oraz wpłynie na promocję elektromobilności na terenie Gminy.</p> <p>Zahrnuté – nákup bude ľakadlom pre rôzne skupiny prijímateľov, uľahčí cestovanie turistom, najmä ľuďom so zdravotným postihnutím, a podporí elektromobilitu v obci.</p>

		<p>Vzhľadom na to, že obec má v úmysle vytvoriť špeciálny turistický chodník, ktorý pokryje najdôležitejšie miesta na území obce, dávam návrh na kúpu auta – melexu na prepravu turistov po vyznačenom chodníku. To by bolo veľkým lákadlom pre turistov a výrazne by to ulahčilo a sprístupnilo trasu pre všetkých ľudí, najmä pre tých, ktorí majú problémy s pohybom. Takáto investícia zároveň podporí aj čisté, ekologické dopravné prostriedky v našej obci.</p>	
3.	Mieszkaniec	<p>W związku z tym, że w ramach projektu gmina chce stworzyć szlak turystyczny, który obejmie najważniejsze miejsca na terenie całej gminy, a szlak ten ma być także dostępny dla najmłodszych myślę, że ciekawym pomysłem byłoby ulokowanie na terenie trasy dmuchanych zamków, jako atrakcji dla dzieci.</p> <p>Vzhľadom na to, že v rámci projektu chce obec vytvoriť turistický chodník, ktorý bude pokrývať najdôležitejšie miesta v celej obci a tento chodník má byť prístupný aj pre najmenších, myslím si, že zaujímavým nápadom by byť na trase rozmiestniť skákacie hrady ako atrakciu pre deti.</p>	<p>Uwzględniono – realizacja propozycji wpłynie na zwiększenie atrakcyjności szlaku turystycznego dla różnych odbiorców, przede wszystkim rodzin z dziećmi.</p> <p>Zahrnuté – realizáciou návrhu sa zvýši atraktivita turistického chodníka pre rôznych prijímateľov, najmä rodiny s deťmi.</p>
4.	Mieszkaniec	<p>Powstanie piękne miejsce dla mieszkańców Gminy Bobowa, ich dzieci, osób starszych oraz turystów. Park w Jankowej powinien zostać dawno odrestaurowany. Myślę, że ciekawym rozwiązaniem oraz dodatkowym pomysłem byłaby budowa wieży widokowej na terenie tego parku. Posłuży ona jako miejsce, z którego będzie można zobaczyć cały park i najbliższą okolicę. Fajnym pomysłem byłoby także ulokowanie na terenie parku dmuchanych zamków, jako atrakcji dla dzieci.</p> <p>Pre obyvateľov obce Bobowa, ich deti, starých ľudí a turistov vznikne krásne miesto. Park v Jankovej mal byť už dávno obnovený. Myslím si, že zaujímavým riešením a doplnkovým nápadom by bolo postaviť v tomto parku vyhladkovú vežu. Poslúži ako miesto, z ktorého budete vidieť na celý park a najbližšie okolie. Tiež by bolo fajn umiestniť do parku skákacie hrady ako atrakcie pre deti.</p>	<p>Propozycja dot. dmuchanych zamków dla dzieci – uwzględniono zgodnie z uzasadnieniem w poprzednim punkcie.</p> <p>Propozycja dot. budowy wieży widokowej – nie uwzględniono ze względu na to, że park w Jankowej jest wpisany do rejestru zabytków, a konserwator nie wyraził zgody na budowę wieży na terenie parku.</p> <p>Návrh týkajúci sa skákacích hradov pre deti - zaradený v súlade s odôvodnením v predchádzajúcom bode.</p> <p>Návrh týkajúci sa výstavby vyhladkovej veže - neberie sa do úvahy z dôvodu, že park v Jankove je zapísaný v zozname pamiatkového fondu a pamiatkar nedal súhlas na výstavbu veže v parku.</p>
5.	Przedsiębiorca	<p>W nawiązaniu do informacji zamieszczonych na Państwa stronie, dotyczących szlaku turystycznego, który planujecie stworzyć w ramach projektu, a który ma także objąć adresy restauracji na terenie gminy, gdzie będzie można spróbować lokalnej kuchni</p>	<p>Uwzględniono – zamieszczenie w aplikacji informacji o ofercie lokali gastronomicznych z terenu Gminy będzie korzystne z punktu widzenia celów projektu:</p> <ul style="list-style-type: none"> • przyczyni się do promocji lokalnej kuchni,

		<p>zwracam się z wnioskiem o zamieszczenie w aplikacji informacji na temat lokalizacji hotelu i restauracji OSTOJA w Bobowej.</p> <p>S odwołaniem sa na informácie zverejnené na vašej webovej stránke o turistickom chodníku, ktorý plánujete vytvoriť v rámci projektu, ktorý má obsahovať aj adresy reštaurácií v obci, kde budete môcť ochutnať miestnu kuchyňu, sa pýtam aby ste do žiadosti zahrnuli informácie o polohe hotela a reštaurácie OSTOJA v Bobowej.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • będzie stanowiło ułatwienie dla turystów odwiedzających gminę, • wpłynie na rozwój przedsiębiorczości i ruchu turystycznego. <p>Proponowane działanie nie wiąże się z powstaniem dodatkowych kosztów w projekcie.</p> <p>Zahrnuté – uvedenie informácií o ponuke stravovacích zariadení v obci do žiadosti bude prínosom z hľadiska cieľov projektu:</p> <ul style="list-style-type: none"> • prispeje k propagácii miestnej kuchyne, • bude to jednoduchšie pre turistov, ktorí navštívia obec, • ovplyvní rozvoj podnikania a cestovného ruchu. <p>Navrhovaná akcia nezahŕňa dodatočné náklady na projekt.</p>
6.	Parafia pw. św. Stanisława BM w Wilczyskach	<p>W związku z tym, iż Gmina w ramach projektu zamierza stworzyć szlak turystyczny, który obejmie najważniejsze miejsca i zabytki na terenie całej gminy, zwracam się z propozycją ujęcia na trasie szlaku kościoła pw. św. Stanisława BM w Wilczyskach. Jest to drewniany kościółek, położony na wzgórzu, leżący na szlaku architektury drewnianej małopolski.</p> <p>Kościół będzie cennym obiektem na projektowanym szlaku turystycznym.</p> <p>Vzhľadom na to, že obec má v úmysle v rámci projektu vytvoriť turistický chodník, ktorý bude zahŕňať najvýznamnejšie miesta a pamiatky v celej obci, dovoľujem si navrhnúť začlenenie kostola sv. Svätý Stanislav BM vo Wilczyskach. Je to drevený kostolík, ktorý sa nachádza na kopci, na chodníku drevenej architektúry Małopolsky. Kostol bude cenným objektom na plánovanom turistickom chodníku.</p>	<p>Uwzględniono – propozycja wpłynie na zwiększenie atrakcyjności szlaku turystycznego i promocję cennego architektonicznie obiektu na terenie Gminy.</p> <p>Zahrnuté – návrh zvýši atraktivitu turistického chodníka a propaguje architektonicky hodnotné zariadenie v obci.</p>
7.	Rektorat przy kościele pw. św. Mikołaja w Siedliskach	<p>Zwracam się z propozycją ujęcia na trasie szlaku turystycznego, który Gmina zamierza stworzyć w ramach projektu, kościoła pw. św. Mikołaja w Siedliskach. Świątynia jest niedużym, zabytkowym kościołkiem zbudowanym na przełomie XIV i XV wieku. Materiałem, z którego został wzniesiony, jest kamień piaskowiec zbierany z pól i łąk przez ówczesną ludność. W ostatnich latach kościół został gruntownie odnowiony i stanowi bardzo atrakcyjny zabytek. Jest odwiedzany przez wielu turystów, w tym zagranicznych – przede wszystkim ze Słowacji. Nieopodal kościoła znajduje się Cmentarz z I wojny światowej nr 134 w Siedliskach, który też może zostać wpisany na szlak turystyczny.</p>	<p>Uwzględniono – propozycja wpłynie na zwiększenie atrakcyjności szlaku turystycznego i promocję cennego architektonicznie obiektu na terenie Gminy.</p> <p>Zahrnuté – návrh zvýši atraktivitu turistického chodníka a propaguje architektonicky hodnotné zariadenie v obci.</p>

		<p>Dávam návrh na začlenenie kostola sv. do turistického chodníka, ktorý obec plánuje v rámci projektu vytvoriť. Svätý Mikuláša v Siedliskach. Chrám je malý historický kostol postavený na prelome 14. a 15. storočia. Materiál, z ktorého bola postavená, je pieskovec, ktorý vtedajší ľudia nazbierali z polí a lúk. V posledných rokoch bol kostol dôkladne zrekonštruovaný a je veľmi atraktívnou pamiatkou. Navštevuje ho množstvo turistov, vrátane zahraničných - predovšetkým zo Slovenska. V blízkosti kostola sa nachádza Cintorín z 1. svetovej vojny č. 134 v Siedliskej, ktorý je tiež možné zaradiť do turistického chodníka.</p>	
8.	Stowarzyszenie GRYF	<p>Zwracam się z wnioskiem o ujęcie na trasie szlaku turystycznego, który Gmina zamierza stworzyć w ramach projektu, bardzo ważnych i posiadających szczególne znaczenie historyczne i kulturowe zabytków istniejących na terenie naszej gminy, tj.: zabytkowy rynek, Kościół pw. św. Zofii w Bobowej, Kościół pw. Wszystkich Świętych w Bobowej, Dwór Długoszkowskich w Bobowej, Dwór w Jeżowie, Cmentarz z I wojny światowej w Bobowej. W naszej opinii zarówno walory architektoniczne, jak i ciekawa historia powyższych obiektów zasługują na podkreślenie i promocję w ramach szlaku.</p> <p>Konsultowany projekt jest według nas bardzo cenną i potrzebną inicjatywą, która przyczyni się do zacieśnienia współpracy międzynarodowej i rozwoju gmin partnerskich.</p> <p>Uchádzam sa o zaradenie na turistický chodník, ktorý má obec v úmysle v rámci projektu vytvoriť, veľmi významné pamiatky mimoriadneho historického a kultúrneho významu, ktoré sa v našej obci nachádzajú, t. j. historické trhové námestie, kostol sv. Svätý Žofie v Bobovej, Kostol sv. Všetkých svätých v Bobovej, Kaštieľ Długoszkowski v Bobovej, Kaštieľ v Jeżowe, Cintorín z 1. svetovej vojny v Bobovej. Podľa nášho názoru si architektonické hodnoty a zaujímavá história spomínaných budov zaslúžia byť v rámci chodníka vyzdvihnuté a spropagované.</p> <p>Konzultovaný projekt je podľa nás veľmi cennou a potrebnou iniciatívou, ktorá prispeje k posilneniu medzinárodnej spolupráce a rozvoju partnerských obcí.</p>	<p>Uwzględniono – propozycja wpłynie na zwiększenie atrakcyjności szlaku turystycznego i promocję cennych historycznie, architektonicznie i kulturowo obiektów na terenie Gminy.</p> <p>Zahrnuté – návrh zvýši atraktivitu turistického chodníka a propaguje historicky, architektonicky a kultúrne hodnotné objekty v obci.</p>

Mesto Stropkov

Lp. Por. č.	Podmiot/osoba zgłaszająca uwagę/pytanie/sugestię (nazwa instytucji/społeczność lokalna) Subjekt/osoba, ktorá predložila pripomienku/otázku/ odporúčanie (názov inštitúcie/miestna komunita)	Treść zgłoszonej uwagi/pytania/sugestii Obsah poznámky/otázky/odporúčania	Stanowisko PW/PP na zgłoszoną uwagę/pytanie/sugestię wraz z uzasadnieniem Stanowisko VP/PP voči podanej pripomienke/otázke/ odporúčanju spolu s odôvodnením
I. 2 a)	[proszę wpisać pytanie/zagadnienie z „Internetowej prezentacji projektu i konsultacji on-line” z pkt I.2 a) powyżej] [uvedte otázku z „Internetovej prezentácie projektu a on-line konzultácie” z bodu I.2.a) uvedeného vyššie]		
1.	OOCR Horný zemplín	<p>Návrh na organizáciu dodatočnej aktivity:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Propagačné video o nových atrakciách v PL a SP (obe izby Popu, chodník s appkou) – premietané na LED obrazovkách - Cezhraničný vlogerský projekt - Zapojenie mladých ľudí do tvorby krátkych vlogov o pamiatkach, histórii alebo živote v oboch mestách. 	<p>Propagačné video o nových atrakciách – táto požiadavka bola vyhodnotená ako relevantná a predmetná aktivita bude zahrnutá do projektu.</p> <p>Požiadavka na vlogerský projekt bola posúdená ako nevhodná pre tento projekt.</p> <p>Film promocyjny o nových atrakciách – propozycja została oceniona jako zasadna i przedmiotowe działanie zostanie uwzględnione w projekcie.</p> <p>Propozycja dot. projektu vlogowania została uznana za nieodpowiednią dla przedmiotowego projektu.</p>
2.	Základná umelecká škola F. Veselého	<p>Návrh na organizáciu dodatočnej aktivity:</p> <p>ZUŠ podala návrh na prípravu koncertu hitov Mariky Gombitovej alebo Beáty Dubasovej poprípade aj hity v Poľsku z 80 rokov a ich prezentáciu v rámci Stropkovského jarmoku, alebo programu večera plného hviezd.</p> <p>Propozycja przeprowadzenia dodatkowych działań:</p> <p>Szkołą ZUŠ złożyła propozycję przygotowania koncertu przebojów Mariki Gombitowej lub Beaty Dubasowej, a nawet hitów w Polsce z lat 80. i ich prezentacji w ramach Jarmarku Stropkowskiego lub programu wieczoru pełnego gwiazd.</p>	<p>Tunajšia ZUŠ má za sebou viacero podobných koncertov, v roku 2023 našťudovali pásmo hitov skupiny Queen, v roku 2024 skupiny Elán. Túto aktivitu zahrnieme do programu jarmoku ako súčasť programu a prezentácie spoločného projektu. Okrem domácich interpretiek zahrnieme aj najväčšie poľské hity 80tych rokov.</p> <p>Tutejsza szkoła ZUŠ ma za sobą kilka podobnych koncertów, w 2023 roku wykonała przeboje Queen, a w 2024 roku zespołu Elána. Tę działalność uwzględnimy w programie targów w ramach programu i prezentacji wspólnego projektu. Oprócz krajowych</p>

			wykonawców zaprezentujemy także największe polskie przeboje lat 80-tych.
3	Zástupcovia ZŠ škôl	<p>Návrh na organizáciu dodatočnej aktivity:</p> <ul style="list-style-type: none"> - škola tanca pre základné školy v Stropkove alebo disko show pre základné školy Bobovej a Stropkova s hitmi 80tých rokov, - organizácia výletov medzi mestami Bobova a Stropkov, kde by deti navzájom poznávali mestá, - súťaže pre deti, študentov aj dospelých, zamerané na históriu Stropkova a Bobovej – vo forme kvízov. <p>Propozycja przeprowadzenia dodatkowych działań:</p> <ul style="list-style-type: none"> - szkoła tańca dla szkół podstawowych w Stropkowie lub występ dyskotekowy dla szkół podstawowych w Bobowej i Stropkowie z przebojami z lat 80-tych, - organizacja wycieczek pomiędzy miastami Bobowa i Stropkov, podczas których dzieci będą poznawały swoje miasta, - konkursy dla dzieci, studentów i dorosłych, dotyczące historii Stropkova i Bobowej – w formie quizów. 	<p>Vzhľadom na široký rozsah sprievodných aktivít v rámci projektu bude táto aktivita zahrnutá do projektu len čiastočne. Počas realizácie budú zorganizované výmenné aktivity v rámci škôl v Bobovej a Stropkove.</p> <p>Ze względu na szeroki zakres działań towarzyszących w ramach projektu, działanie to zostanie uwzględnione w projekcie jedynie częściowo. W trakcie realizacji zorganizowane zostaną wymienne działania w ramach szkół w Bobowej i Stropkowie.</p>
4	Domček deti božieho milosrdenstva	<p>Mali požiadavku na bezbarierovosť projektu.</p> <p>Prosimy o uwzględnienie dostępności projektu.</p>	<p>Všetky projektové aktivity budú v maximálnej možnej miere realizované tak, aby boli dodržané všetky opatrenia súvisiace s debarierizáciou.</p> <p>Wszystkie działania projektowe będą w maksymalnym możliwym zakresie realizowane w taki sposób, aby przestrzegane były wszystkie wytyczne związane z dostępnością.</p>
5.	Mestský historik	<p>Predniesol požiadavku, aby sa prezentoval aj zaniknutý hrad mesta Stropkov, aby mal samostatnú zastávu na trase atraktivitami cestovného ruchu</p> <p>Predniesol požiadavku na ozvučenie kostolnej veže a audiosprevodcu.</p> <p>Przedstawił prośbę o przedstawienie także nieistniejącego już zamku miasta Stropkov, aby miał on odrębny przystanek na trasie atrakcji turystycznych.</p> <p>Przedstawił prośbę o nagłośnienie wieży kościoła i audioprzewodnik.</p>	<p>Zaniknutý Stropkovský hrad bude označený na trase ako samostatná atrakčivita. Ozvučenie kostolnej veže sa bude riešiť v inom projekte.</p> <p>Nieistniejący już zamek Stropkov zostanie oznaczony na trasie jako osobna atrakcja. Nagłośnieniem wieży kościoła zajmiemy się w innym projekcie.</p>

6.	Múzeum kaštieľ, Mestský historik	<p>Návrh na organizáciu dodatočnej aktivity:</p> <ul style="list-style-type: none"> - prehliadky so sprievodcami vo forme „živých“ historických postáv ako rytier, gróf či hudobné ikony - organizácia putovnej výstavy fotografií a predmetov zachytávajúcich život v 80. rokoch v oboch mestách. <p>Propozycja przeprowadzenia dodatkowych działań:</p> <ul style="list-style-type: none"> - wycieczki z przewodnikami w postaci „żywych” postaci historycznych, takich jak rycerze, hrabiowie czy ikony muzyczne - organizacja objazdowej wystawy fotografii i obiektów ukazujących życie w latach 80. w obu miastach. 	<p>Táto požiadavka bola vyhodnotená ako relevantná a predmetná aktivita bude zahrnutá do projektu v určitej forme. Na námestí bude umiestnený interaktívny kiosk, v ktorom budú použité najmodernejšie technológie, aby ožili historické osobnosti v podobe avatarov.</p> <p>Putovnú výstavu vzhľadom na rozsah projektu a riziko rozptýlenia realizovať nebudeme, aj keď táto téma je zaujímavá a použije sa v samostatnom projekte v budúcnosti.</p> <p>Prošbę tę uznano za zasadnú i przedmiotowe działanie zostanie w określonej formie uwzględnione w projekcie. Na placu zostanie umieszczony interaktywny kiosk, w którym za pomocą najnowocześniejszych technologii ożywione zostaną postacie historyczne w formie avatarów.</p> <p>Ze względu na zakres projektu i ryzyko rozproszenia uwagi nie będziemy realizować wystawy objazdowej, niemniej jednak temat jest ciekawy i zostanie w przyszłości wykorzystany w osobnym projekcie.</p>
7.	Klub bežcov	<p>Návrh na organizáciu dodatočnej aktivity:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Usporiadanie podujatia - napr. spartakiádne štafety, do ktorých by sa mohli zapojiť školy, - organizácia podujatia Stropkovského jarmoku v štýle 80 rokov. <p>Propozycja przeprowadzenia dodatkowych działań:</p> <ul style="list-style-type: none"> - organizacja wydarzenia – na przykład sztafety, w której mogłyby wziąć udział szkoły, - organizacja jarmarku stropkowskiego w stylu lat 80. 	<p>Vzhľadom na široký rozsah programu jarmoku i sprievodných aktivít v rámci projektu nebude táto aktivita zahrnutá do projektu.</p> <p>Ze względu na szeroki zakres programu targów i działań towarzyszących w ramach projektu, działanie to nie będzie uwzględnione w projekcie.</p>
8.	NO-TAK BIKE TEAM Stropkov	<p>Návrh na organizáciu dodatočnej aktivity:</p> <p>Vytvorenie trasy, označenie na mapách trasy rytierov a hviezd , aby sa trasa mohlo propagovať pri všetkých športových podujatiach, kedy tu prichádzajú bežci z rôznych kútov Slovenska – propagácia na podujatiach Stropkovská 20, Rusínska 66 a 100(ultramaratón), Ondavský cyklomaratón.</p>	<p>Táto požiadavka bola vyhodnotená ako relevantná a predmetná aktivita bude zahrnutá do projektu.</p> <p>Propozycja została oceniona jako zasadna i przedmiotowe działanie zostanie uwzględnione w projekcie.</p>

		<p>Propozycja przeprowadzenia dodatkowych działań:</p> <p>Stworzenie trasy, oznaczenie na mapach trasy lokalizacji rycerzy i gwiazd, aby trasa mogła być promowana na wszystkich imprezach sportowych, na które przyjeżdżają biegacze z różnych części Słowacji – promocja na imprezach: Stropkovská 20, Rusínska 66 i 100 (ultramaratón), Ondavský cyklomaratón.</p>	
9.	<p>Knižnica Stropkov</p> <p>Divadelný súbor Ondavan</p>	<p>Návrh na organizáciu dodatočnej aktivity:</p> <p>Návrhom je usporiadanie spoločenskej akcie vo forme interaktívnej prednášky, besedy na tému „Tvorba hudby v ére 80. rokov“.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Beseda s odborníkom na hudobnú produkciu, ktorý by predstavil spevákov a hudobníkov – úspešných rodákov zo Stropkova, ktorí sa presadili vo svete hudby v čase 80 tých rokov - Diskusiu o vplyve populárnej hudby na kultúru a spoločnosť v tom čase. - Vystúpenie amatérskej kapely, ktorá zahrá vybrané hity z daného obdobia. <p>Cieľom aktivity by bolo priblížiť atmosféru 80. rokov. Cez hudbu by sme sa pozreli na kultúrno spoločenský život v 80 rokoch, vytiahli by sa zaujímavosti z politickej scény, zo sveta módy z významných udalostí týchto rokov.</p> <p>Propozycja przeprowadzenia dodatkowych działań:</p> <p>Propozycja polega na zorganizowaniu wydarzenia towarzyskiego w formie interaktywnego wykładu, dyskusji na temat: „Tworzenie muzyki w epoce lat 80. “.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Rozmowa z ekspertem od produkcji muzycznej, który przedstawi śpiewaków i muzyków – odnoszących sukcesy mieszkańców Stropkova, którzy wywarli wpływ na muzykę lat 80. - Omówienie wpływu muzyki popularnej na kulturę i społeczeństwo ówczesnych czasów. - Występ zespołu amatorskiego, który wykona wybrane przeboje z epoki. <p>Celem działania byłoby przybliżenie atmosfery lat 80-tych. Poprzez muzykę przyjrzelibyśmy się życiu kulturalnemu i społecznemu lat 80., wydobylibyśmy ciekawe rzeczy ze sceny politycznej, ze świata mody, z ważnych wydarzeń tamtych lat.</p>	<p>Táto požiadavka bola vyhodnotená ako relevantná a predmetná aktivita bude zahrnutá do projektu.</p> <p>Propozycja została oceniona jako zasadna i przedmiotowe działanie zostanie uwzględnione w projekcie.</p>

